

# наша Свабода

№11(238) ВЫДАЕЦА З 25 ЛЮТАГА 2000 ГОДА

## Лябедзька лічыць сябе абвінавачаным

Пасля з'яўлення ў прокуратуры Савецкага раёну Мінску лідэр Аб'яднанай грамадзянскай партыі Анатоль Лябедзька абвясціў сябе абвінавачаным па справе аб паклёне на презідэнта.

27 лістапада 2001 году Прокуратура Беларусі ўзбудзіла крымінальную справу па артыкуле 367, ч. 1 Крымінальнага кодэкса – па факце «паклёпу ў дачыненні да презідэнта Рэспублікі Беларусь», які нібыта змяшчаўся ў артыкуле «Бандыты фінансуюць беларускій режим» («Народная Воля», 1 лістапада 2001 г.). У гэтым матэрыяле старшыня АГП заявіў наступнае: «Беларусь давно поставляе оружие одыозным недэмократическим режимам. Торговля оружием являється одним из приоритетных направлений Лукашенко... Эта бізнес находиться под его личным контролем. И тот, кто решится встать на дороге Лукашенко в этом вопросе, просто обречен».

Следчы прокуратуры Савецкага раёну Мінску Іван Зеляніоўскі 28 студзеня выклікаў А.Лябедзьку на допыт у якасці сведка па гэтай справе. «У кабінет следчага я ўвайшоў як сведка па крымінальнай справе, а выйшоў у якасці абвінавачанага», – кажа лідэр аб'яднаных грамадзян. Па ягоных словамах, следчы не сказаў ні слова супраць, калі А.Лябедзька называў сябе абвінавачаным, а не сведком.

Аднак паведамленне прокуратуры пра ўзбуджэнне крымінальнай справы супраць А.Лябедзькі за паклёп у дачыненні да презідэнта пакуль ніхто не бачыў.

Рыгор БУЯН, Ірина СТАРЦАВА

## Назаўсёды ў гісторыі

Старшыня Камісіі Кантрэсуз ЗША па бяспечы і супрацоўніцтве ў Еўропе сенатар Бен Кэмпбелл прарапаваў унесці ў афіцыйныя запісы Кантрэсуз артыкул з газеты «Вашынгтон Пост» за 3 студзеня пад назвай «Еўропейскі арсенал для тэрарызму», дзе сцвярджалася, што Беларусь упітай дзеянічнае як адзін з галоўных пастаўшчыкоў зброй ісламскім радыкальным групоўкам.

## Юлія Цімашэнка ў цяжкім стане

Юлія Цімашэнка – экс-віц-прем'ер Украіны, адзін з лідэраў украінскай атазіцы, кіраўніца выбарчага блоку, які носіць яе імя, – трапіла ў аўтамабільную аварыю і ў цяжкім стане дастаўлена ў шпіталь.

У аўторак калі 10:00 па мясцовым часе «Мерседэс» Цімашэнкі сутыкнуўся з «Жыгулямі» на Паркавай алеї, калі спуску на Дняпроўскую набярэжную. Па ўдакладненых звестках, на скрыжаванні «Жыгулі» другой мадэлі ўрэзалаісь ў «Мерседэс», перадае *Magnolia-TV.com*.

Супрацоўнік ДАІ, якія працујуць на месцы здарэння, ад каментароў пакуль устрымліваюцца, але, як паведамляе карэспандэнт «Інтэрфаксу», мяркуючы па ўсім, гэта было лабавое сутыкненне. Па ягоных словамах, у «Мерседэса-500» Цімашэнкі разбітая фара і моцна пашкоджана праца крыло, у «Жыгулю» разбітая ўся пярэдняя частка. Гэты адрэзак трасы кіроўца ведаюць як аварыяна небяспечны, дадае агенцтва.

Згодна з вынікамі папярэдняга расследавання, якія сталі вядомыя *Magnolia-TV.com*, вінаваты ў аварыі кіроўца «Мерседэсу» – звесткі пра гэта абрародаваў начальнік Цэнтра грамадскіх сувязяў Галоўнага ўпраўлення ўкраінскага МУС па Кіеве Аляксандр Зарубіцкі. У той жа час у прэс-службе «Блоку Юліі Цімашэнкі» паведамілі, што ў сутыкненні

30 СТУДЗЕНЯ

2002 году

СЕРАДА

- Адрес: 220123, г.Мінск, а/с 103

- тэл. 284-36-53

- E-mail: NPSvaboda@irex.minsk.by

<http://www.svaboda.com>

- КОШТ СВАБОДНЫ

ВЕСТКИ



## Падаражэў праезд

З 1 лютага ў Мінску падаражэў праезд у грамадскім транспарце. Квіток на адну паездку ў метро, аўтобусе, трайбусе ці трамваі будзе каштаваць 120 рублёў, лыготны – 60 рублёў, у кіроўцы – 150 рублёў. Праязны билет на чатыры віды падаражэ да 9 600 рублёў. Цягам году праезд у грамадскім транспарце мусіць падаражэць яшчэ болей.

## Саракавіны калі КДБ

Актыўісты руху «Зубр» адзначылі 28 студзеня саракавіны свайго паплечніка Андрэя Зайцева, які скончыў жыццё самагубствам, які лічаць «зубраўцы», пад ціскам КДБ. Молады выстрайлася на праспекце Скарыны ў Мінску калі будынку КДБ жывым ланцутом са свечкамі ў руках.

## Презідэнт стралкоў

У Беларускім стралковым саюзе аднаголосна абраны новы прэзідэнт. Ім стаў міністр абароны Беларусі Леанід Мальцаў.

## Вынікі прыватызацыі за 10 гадоў

Па звестках міністэрства эканомікі Беларусі, за перыяд з 1991 да 2002 году ў краіне было раздзяржаўлена альбо часткова прыватызавана 3 470 аўтэктав, з іх 855 – рэспубліканскай уласнасці і 2.615 – камунальнай. На прыватызаваных прадпрыемствах працуе сёння 750 тысяч чалавек.

## Кавальская выставка

5 лютага ў Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва ў Мінску адкрыцца выставка мастака-каваля з Гродна Юрасі Мацко «Крыга».

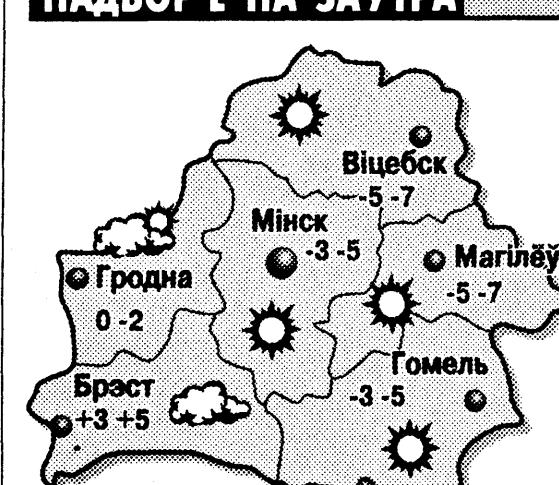
## Ліфтавая станцыя для беларускіх хмарачосаў

На сталічным заводзе «Калібр» выпуслі першую партыю новых станцыяў кіравання ліфтамі. Яны могуць дзейнічаць да 30-га паверху. Старыя станцыі працавалі да 17-га паверху.

## Не плачыць за энергію

Па звестках прэс-службы канцэрну «Белэнерга», за першыя тры тыдні гэтага году ўзровень аплаты за адпушчаныя энергаресурсы склаў 25,8% супраць 41,9% за аналогічны тэрмін лястас. Агульны доўг спажыўцоў узрос на 23,9% і склаў 484,5 млн. даляраў. У выніку жорсткіх санкцыяў амаль тысяча прадпрыемстваў, якія запазычыліся за энергію, былі абясточаныя альбо аблежаваныя ў пастаўках энергіі.

## НАДВОРЭ НА ЗАУТРА



Крыніца: [www.gismeteo.ru](http://www.gismeteo.ru)

Курс наяўнага даляра  
на «чорным рынку»

1685



## На мяжы «пасуць» каровы

Яшчэ адну праблому гаспадарчага характару спрабуе вырашыць адміністрацыным цікам брэсцкай абласной «вертыкаль». У мінулы панядзелак на паседжанне выканучага, камітэту выклікалі кірауніку упраўлення КДБ, міліцыі, мытні, атрадаў памежнікаў з Брэсту і Пінску. Гаспадарнікі запатрабавалі ад іх справаздачы а выніках адмысловых апераций па спыненні вывазу на тэрыторыю суседніх абласцей Украіны буйной рагатай жывёлы.

Паводле перапису, праведзенага сельсаветыкамі, вісковыя

жыхары цягам мінулага году выгадавалі для продажу амаль 50 тысяч галоў буйной рагатай жывёлы. Калгасы, рапіскайсюсаюз і мяскамбінаты закупілі толькі 73% ад гэтай колькасці. А паколькі разлічваюцца яны несвоесафова і яшчэ застаюцца вінныя 40 000 000 рублёў, то людзі шукаюць альтэрнатыўныя рынак, найчасцей на Украіне. Мясцовая ўлада, аднак, працівіца гэтай эканамічнай інтэграцыі з суседзямі, і таму на беларуска-ўкраінскай мяжы ўзмацніцеца абарончы кардон. У рашэнні аблыканкаму ад 28 студзеня 2002 году «Аб мерах па

выкарэненні незаконнага перамяшчэння жывёлы праз дзяржаўную мяжу» прадугледжваюцца дадатковыя меры пільнасці з боку ўсіх так званых сілавых структур аўтэгінену. У прыватнасці, у Кобрынскім, Маларыцкім, Іванаўскім, Пінскім, Столінскім раёнах камерсантаў з Украіны і Беларусі могуць затрыматься за парушэнне правілаў уезду ў памежныя зоны. Гэта, па сутнасці, дазваляе нават участковаму затрымліваць перавозчыка жывёлы і арыштоўваць ягоны груз.

Галіна БАРАВАЯ

## У Шчучыне закрываюча бальніцы

Сёлета з 1 сакавіка скарачаецца колькасць бальнічных месцаў у Шчучынскім раёне (Гродзенская вобласць). Зараз у раёне з насельніцтвам больш за 60 000 чалавек налічваецца 121 ложак на 10 000 жыхароў.

Усяго ж плануецца скараціць 115 месцаў у бальніцах, бо цяперашняյ іх колькасць значна перавышае неабходную, а іх утрыманне эканамічна немэтаэгоднае і складанае для раённага бюджэту, які атрымлівае датацыі з абласнога.

Пасля скарачэння на 10 000 жыхароў раёну будзе прыпадаць 104 ложкі. Мяркуюцца зачыніць тры ўчастковыя бальніцы: Каменскую, Ражанкаўскую і Берштаўскую, зачыніцца дзіцячая і значная скарочыцца хірургічнае аддзяленні Астрынскай бальніцы.

Скарочэнне пагражает бесправою значнай колькасці медыцынскіх работнікаў. Нездаволенае падобнай ініцыятывай і насельніцтва, бо непакойца, што атрымлівае медыцынскую дапамогу будзе больш складана.

Васіль БАЗМЕН

### ТЭНДЭНЦЫИ

## Не плацяць Венгрый і Малдове

Яшчэ ніводнага контракту не заключыў сёлета Брэсцкі аблсельгасхарч на цэнтрализованую пастаўку насення кукурузы. А чарговая спроба знайсці паразуменне з былымі партнёрамі ў Венгрый скончылася безвынікова, бо беларускі бок скампраметаваў сябе як неплатаздольны кампаньён — з вясны 2001 году венгры не атрымалі гроши за больш як 150 тону насення кукурузы. Аналагічная ситуацыя складаецца і ў стасунках з малдаўскім вытворчым аўяднаннем «Парумбень». Атрымаўшы пад фінансавую гарантыву аблыканкаму паслужыны матэрыял для 60 000 гектараў, калгасы мусілі ўвосень разлічыцца калі не грашыма, то збожжам ці бульбай. Ураджай, аднак, зноў не ўдаўся, і ўжо страціліся апошнія спадзяванні на тавараабмен. З грашыма яшчэ горш, бо, паводле падлікаў, агучаных цяпер старшынёю Брэсцкага абласнога камітэту па сельскай гаспадарцы і харчаванні Якавам Бухавецкім, дэфыцит дзяржзнакаў на пасяўную складае 53 мільярды рублёў.

Надзея СВЯТЛІЧНАЯ

## Гомельскія прадпрымальнікі збіраюць подпісы

Свабодны прафсаюз прадпрымальнікаў Цэнтральнага рынку Гомеля патрабуе пераўтварыць гэтае унітарнае прадпрыемства ў адкрытае акцыянернае таварыства. У канцы мінулага тыдня прадпрымальнікі распачалі збор подпісў пад сваім зваротам да ўладаў гораду і вобласці.

Як патлумачыла БелАПАНу старшыня прафсаюзу Таццяна Марчанка, гэтае патрабаванне прадпрымальнікаў абумоўлена тым, што фактычна на Цэнтральным рынке ёсьць асноўныя фонды, якія знаходзяцца ва-

ўласнасці індывідуальных прадпрымальнікаў. Гэта так званыя ралеты, гроши на будаўніцтва якіх адміністрацыя рынку прызнала право ўласнасці на пабудаваныя ралеты за гандлярамі, а ўнесеная імі сродкі лічыцца інвестыцыямі. Прафсаюз таксама мае намер правесці незалежную экспертызу кошту ралетаў, для чаго патрабуе ў 10-дзёны тэрмін прадставіць усю праектна-каштарысную дакументацыю. У выпадку, калі фактычныя затраты акажуцца меншыя за ўнесеная гроши, прадпрымальнікі збираюцца

ратныя метр. Свабодны прафсаюз прадпрымальнікаў прапаноўвае адміністрацыі рынку прызнаны права ўласнасці на пабудаваныя ралеты за гандлярамі, а ўнесеная імі сродкі лічыцца інвестыцыямі. Прафсаюз таксама мае намер правесці незалежную экспертызу кошту ралетаў, для чаго патрабуе ў 10-дзёны тэрмін прадставіць усю праектна-каштарысную дакументацыю. У выпадку, калі фактычныя затраты акажуцца меншыя за ўнесеная гроши,

## Азаронка задаволілі

Мінскі гарадскі суд адмяніў рашэнне суду ніжэйшай інстанцыі па справе старшыні АБ'яднанай грамадзянскай партыі Анатоля Лябедзькі і аўтара праграмы «Тайны спружыны палітыкі» Беларускага тэлебачання Юрия Азаронка. Суд Першамайскага раёну стаўцы месцы таму, разглядаючы іск А.Лябедзькі да Ю.Азаронка і БТ аб зняванні горану і годнасці, прызнаў апошніх вінаватымі і абавязаў іх сплаціць

лідэру АГП кампенсацыю ў памеры адпаведна 400 і 600 тысяч рублёў. Калегія па грамадзянскіх справах Мінскага гарадскога суду задаволіла скаргу Юрия Азаронка на гэтае рашэнне, палічыўшы, што словаў Азаронка ў «Тайных спружынах» пра тое, што Лябедзька нібыта прывёў з Польшчы і прыўлашчыў 8 500 даляраў, — не сцверджанне, а проста меркаванне.

Кірэй МАНУЙЛА

## У Беларусі ўсё больш «іншамарак»

Па ацэнках спецыялістаў, колькасць новых аўтамабіляў замежных марак, завезеных на тэрыторию Беларусі ў 2001 годзе, склала каля 3 тысяч адзінак і ў параўнанні з 2000 годам узрасла на 10-11 працэнтаў. Пра гэта ўвечары 28 студзеня на прэс-канферэнцыі ў Мінску заявіў Аляксандр Савіцкі — намеснік генеральнага дырэктара па збыце замежнага прадпрыемства «Атлант-М Фарцойхандэль», імпартёра нямецкага кандэрнага «Фальксваген». Атрымаўшы пад фінансавую гарантыву аблыканкаму паслужыны матэрыял для 60 000 гектараў, калгасы мусілі ўвосень разлічыцца калі не грашыма, то збожжам ці бульбай. Ураджай, аднак, зноў не ўдаўся, і ўжо страціліся апошнія спадзяванні на тавараабмен. З грашыма яшчэ горш, бо, паводле падлікаў, агучаных цяпер старшынёю Брэсцкага абласнога камітэту па сельскай гаспадарцы і харчаванні Якавам Бухавецкім, дэфыцит дзяржзнакаў на пасяўную складае 53 мільярды рублёў.

Паводле словаў Савіцкага, асноўны прырост новых аўтамабіляў замежнай вытворчасці адбываўся за кошт павелічэння паставак у Беларусь недарагіх легкавых аўтамабіляў. Ён заявіў, што ва ўмовах росту продажаў генеральнага імпартёра «Фальксваген» ўдалося захаваць свае пазіцыі на рынку новых аўтама-

бліяў замежнай вытворчасці. Як і летасць, у 2001 годзе гэта доля склала 23-23,5 працэнта. Што датычыцца прыярэтытаў пакупнікоў сярод мадэляў новых аўтамабіляў «Фальксваген», дык тут лідзіруе «Пасат» — 50 працэнтаў, за ім ідуць «Бора» — 22%, «Гольф» — 15%, «Шаран» — 9%, «Пола» — 3% і 1% — «Нью Бітл».

Акрамя гэтага, прадстаўнікі кірауніцтва ЗП «Атлант-М Фарцойхандэль» на прэс-канферэнцыі афіцыйна аб'явілі аб тым, што з пачатку 2002 году на тэрыторыі Беларусі ўведзена сістэма двухгадовай рэгіянальнай гарантыві на аўтамабілі «Фальксваген». З гэтай даты гарантыйны тэрмін на ўсе новыя аўтамабілі «Фальксваген», якія прададзены дылерамі кандэрнага ў Беларусі, складае 2 каліяндарныя гады або 100 тысяч кіламетраў прабегу.

Аляксей АРЭШКА

### СУСЕДЗІ

## Пагоны жанчыне

23 студзеня міністр абароны Літоўскай Рэспублікі ўручыў пагоны палкоўніка-лейтэнанта Ліне Ляйсукене, 45-гадовай дырэктарцы бюджетна-фінансавага дэпартамента абароннага ведамства. Гэтак упершыню за ўсю гісторыю літоўскага войска, пачынаючы з 1918 году, званне палкоўніка-лейтэнанта прысвоена жанчыне. Трэба сказаць, што такое званне мала хто мае ў войску Літвы, трохі болей за сем дзесяткі вайскову-цаў. А ўсяго ў літоўскім войску служаць 222 жанчыны ў афіцэрскім чыні.

Віктар КОРЗУН

## Створаны лічбавы святафор

Супрацоўнікі Магілёўскага інстытуту оптыкі і заводу «Тэхнапрайбр» сумесна распрацавалі эксперыментальную мадэль новага святафора. Ад старадаўніх мадэляў новая распрацоўка адрозніваецца сканамічнасцю і выкарыстаннем лічбавых тэхналогій. Новы святафор сплывае энергіі прыкладна ў 10 разоў менш, чым лімпавы. Акрамя таго, прадугледжваецца, што на жоўтым сектары лічбавага святафора будуть адлівацца секунды, якія застасіліся да пераключэння на зялёны ці чырвоны колер.

Канстанцін УВАРАЎ

## Еўропа дапамагае Клімавіцкаму раёну

Дабрачынныя арганізацыі трох гарадоў Германіі — Дортмунду, Лангенбергу і Хагену — даслалі дапамогу жыхарам Клімавіцкага раёну Магілёўскай вобласці, тэрторыя якога часткова забруджана радыяцыйнай аварыяй на Чарнобыльскай АЭС.

## Праз 10 гадоў прызыўнікаў будзе ўдвай менш

«Да 2005 году ніякіх праблем з камплектаваннем арміі ў нас не будзе», — такое меркаванне выказаў БелАПАНу намеснік начальніка галоўнага арганізацыйна-мабілізацыйнага упраўлення Генеральнага штабу Узброенных сіл Беларусі палкоўнік Леанід Мартынаў. У далейшым спецыялісты міністэрства абаро-

ны прагназуюць рэзкае зniжэнне колькасці прызыўнога кантынгенту. «Пасля 2005 году мы апненемся ў так званай «дэмографічнай яме», — лічыць Мартынаў. Паводле яго ацэнкі, колькасць прызыўнікоў у 2010 годзе, у параўнанні з 2002-м, зменшицца працэнтаў на 40-50%.

Юрый КАСЬЯНАЎ

## Ахвяры з вялікай дарогі

Гвалтоўная смерць напаткала ў Брэсце начальніка тамтэйшага філіяла Рэспубліканскага унітарнага прадпрыемства «Інтэртранс» Міхаіла Зубава. Яго даставілі ў рэанімацыйнае аддзяленне абласной бальніцы з вуліцы Арлоўской, непадалёк ад свайго пад'езду. Паводле міліцэйскага пратаколу, невядомы падпільнавалі М.Зубава ў вечэрні час і, напаўшы, праламалі яму чэррап. Трагедыя разыгралася ў мінулы чацвер, 24 студзеня. А днём папярэдні дні ў Брэсце прайшлі сенсацыйныя арышты «падпольнай мытні». Супрацоўнікі ўпраўлення Камітэту па барацьбе з арганізаванай злачыннасцю і карупцыяй выкрылі арсенал падручных сродкаў, якія дазвалялі, аблінаючы мытны тэрмінал, афармляць грузы ў любую краіну свету. Гэта 59 ну-

марных асабістых пячатак мытнікаў, 14 штампаў мытні «Захоўнік Буг», 4 памежныя і 2 мытныя штампы Літоўскай рэспублікі і штамп службы караніннага кантролю. Акрамя таго — капіравальная тэхніка, звыш 200 чыстых бланкаў з пячаткамі і атрыбутамі разнастайных замежных камерцыйных фірмаў, больш за 8 тысяч амерыканскіх далаўраў. У кватэры з гэтай маёсцю затрымалыся нізе не працујачы 23-гадовай берасцейкай і мужчынай-праграміст 1973 году нараджэння, жыхар Брэсцкага раёну.

Аператыўнікі пакуль адмаўляюцца ад якіх-небудзь каментарыяў па гэтых дзвюх крымінальных справах, а тым больш не жадаюць прызначаць магчымася сув



# Ці стане Якабсон нобелеўскім лаўрэатам?

Што далей сельская гаспадарка без рэфармавання існаваць ужо не можа, улады, відома, разумеюць. На Гомельшчыне калгасы і саўгасы (іх цяпер афіцыйна называюць камунальнымі ўнітарнымі сельгаспрадпрыемствамі) маюць цяпер 185 мільярдаў рублёў крэдытных даўгот, альбо 465 мільёнаў рублёў на кожную гаспадарку. Гэтыя сумы – цяжар, які нерэфармаваныя калгасы ужо няздольныя несці.

Пытанне, аднак, не ў тым, што ўлады не жадаюць нешта змяніць у гэтым зачараваным коле. Ніяма адказу, як зрабіць гэта найлепшым чынам.

Надзвычай характэрнае ў гэтым сэнсе прызнанне старшыні Гомельскага аблвыканкаму Аляксандра Якабсона. Падчас справаўдачы на нядайнім паседжанні прэзідыму Саўміну, што праводзіўся ў Гомелі наkont выканання у рэгіёне ўрадавай праграмы перабудовы

ну прэм'ер Генадзь Навіцкі, хоць і заклікаў «вертыкальшчыкай» глядзець на «інтарасы вёскі праз уласніка», але тут жа стрымліваў іх, а заадно, маўбыць, і сябе. Маўляй, сельгаспрадпрыемства «Зара» Мазырскага раёну прадае дбайнай, не мянюючы уласніка, не шукаючы яго на зямлі.

У сваю чаргу кіраўнік сельгаспрадпрыемства «Зара» Уладзімір Дворкін, калі ўрадоўцы сталі дапытвацца ў яго пра скрэты росту вытворчасці, прызнаўся, што дзеяніча «наперакор пастановам ураду». «Зверху» забаранялі, а ён стварыў цэх перапрацоўкі мяса, а затым і малака. Прывіну, што вытворца ад продажу сваёй прадукцыі мае толькі 30 працэнтаў грошей, астатнія 70 забіраюць перапрацоўчыкі і гандляры. Таму стаў кіравацца правілам: сам атрымаў, сам перепрацаваў і сам прадаў. Прайда, усё гэта каштавала Дворкіну, як ён выказаўся, сівых валасоў.

Маючы гэткі маяк у абліччы

На Гомельшчыне зараз 52 гаспадаркі належаць да рэспубліканскай уласніці. Яшчэ 116, як лічыць аблвыканкам, чапаць не трэба, бо яны і надалей могуць існаваць у нязменным выглядзе. 195 гаспадарак не выконваюць сваёй ролі як таварных сельгаспрадпрыемств. Астатнія 65 – у крытычным стане. Як калгас «Звязда» Жлобінскага раёну, дзе летасць сабралі 5 цэнтнеру зборожа на гектар.

«Ляжачыя» гаспадаркі ўлады гатовы аддаць іх старшыням і дырэктарам у аренду, але аховных наколкі відома, пакуль не знаходзіцца. Таму дабыць гаспадаркі, нібы пагарэльцаў, распіхваюць зараз пад дахамі раённых прадпрыемстваў сельгаскім альбо суседзяў. Мусіць, невыпадкова Якабсон праціў ва ўрада 5 мільярдаў рублёў таварнага крэдыту пад зборожа і яшчэ дадатковых сродкаў на набыцце 12 тысяч пародзістых цялушак.

Патрабонны інвестыціі на рэканструкцыю ў вобласці мелі-

зена ў аренду караператуўнай гаспадарцы, уласніку забяспечвацца атрыманне арэнднай платы памерам не менш як 1 працэнт ад кошту, пазначана га ў сертыфікате. Для дадзеніка: кошт гектара ворыва даходзіць у суседзяў да 8 тысяч грыўнай (прыкладна 2 тысячі доляраў).

Свой участак, аднак, не абавязкова здаваць у аренду, асабліва калі чалавек мае сілы і ахвоту працаўца на зямлі. Можна нават прыдадзь дадатковыя гектары за кошт арэнды зямлі, якая належыць, напрыклад, сельскай радзе.

У 2000 годзе ўласнікі вырасцілі 76 працэнтаў бульбы, 84 – гародніны, 68 – мяса, 61 працэнт – малака. І гэта толькі на 15 працэнтах сельгасу тодзіз.

Узгадваючы суседзі і аграрнага прадпрымальніка з Галіччыны Івана Білака, дарэчы, былога галоўнага ветэрынарнага доктара ў калгасе. Ен стаў першым у дзяржаве прыватнікам з мільёнымі сумамі гадавога абароту. Білакова «імперия» мае нават уласны мясакамбінат, побудаваны на аснове колішняга дзяржаўнага перапрацоўчага прадпрыемства.

Рэфармаванне аграрнага сектара па Украіне вядзеца крок за кроком, паслядоўна і мэтанакіравана.

На падставе аналізу папярэдніх заходаў урад вызначыў асноўныя накірункі далейшага пераўтварэння сельскай гаспадаркі. Суседзі наважаны завяршыць зямельную реформу і стварыць паўнавартасны рынак зямлі, паскорыць фармаванне інфраструктуры аграрнага рынку, спрыяць павышэнню таварніцтва асабістых падзельных гаспадарак вяскойчай. У якасці прыярытэтай пазначана і стварэнне ўмоваў для развіція сацыяльнай сферы ўсёй.

Законы і іншыя нарматyўныя акты прадугледжваюць механізм банкаўскай аблуговыя фермерскіх гаспадарак, іх крэдытавання пад заклад зямлі. Гэтай справе будзе слухаць сетка іншых (земельных) банкаў.

Немалаважна ў аграрнай реформе і тое, што яна не паўпльвае адмоўна на выплату пенсій. Яны, дарэчы, выплачваюць вяскоўцам з Пенсійнага фонду. Да таго ж пенсінер мае мячымасць здаць свой зямельны надзел у аренду, што прыносіць дадатковыя гроши. Пакупа, прайда, неялікія, але ўжэ як прыбытак.

Рэформа на зямлі выглядала б аднабаковай і няпойной без прыватызацыі перапрацоўчых прадпрыемстваў. Супрацоўнікі міністэрства аграрнай палітыкі Украіны прыводзяць простатакі ашаламляльную лічбу: 99 працэнтаў прадпрыемстваў харчовай і перапрацоўчай працьвасці ва Украіне прыватызаць. Гэта калі 2 тысячи буйных і 6 тысяч дробных прадпрыемстваў.

Прыватызацыя паспрыяла тому, што перапрацоўчая галіна ўстала на ногі. У тым жа 2000 годзе адбёмы выпуску харчовых тавараў падвысіліся больш як на чвэрць – на 26 працэнтаў. Цяпер на ўнутраным рынку Украіны 93 працэнты харчовых прадуктаў – айчынныя.

\*\*\*

Павучыцца такому вопыту нікому не лішне, асабліва, калі арганізаторы замахваюцца на прэстыжную прэмлю. Было б надта добра, калі б у нас хоць каму на ўсіх здадзелы. У сярэднім – 3-6 гектараў.

Сваю дзяялісць можна выдзеліць з агульнае масіву і прадаць, перадаць у спадчыну, аўтамацізіць, адаць у аренду. Дарэчы, паводле ўказу прэзідэнта Украіны, нават калі зямля здадзелы.

Анатоль ГАТОЎЧЫЦ, Гомель

## Апошняя дні кіёскі

На працягу паўтара года ў Мінску адбудзеца паятапны пераход ад ларкоў і кіёскі да больш прагрэсіўных форм гандлю.

Фота У. ШАМАКА



Згодна з рашэннем Мінскага гарыканкаму «Абупарадкаванні размяшчэння і функцыянування аўтакатаў дробнаразнічнага гандлю на тэрыторыі гораду Мінску», да 1 траўня бягучага года кіёскі, што знаходзяцца ў цэнтры гораду, будуть перанесены ў сярэдзіну кварталаў і згрупаваны ў гандлёвія рады. Да 1 чэрвеня павінны быць перанесены з цэнтральных на другіярадныя вуліцы і так званыя комплексы прыпрынкі ў кіёскамі. Канчатковы перанос усіх ларкоў у гандлёвія цэнтры, супер- і гіпермаркеты прадугледжаны да 1 ліпеня 2003 году.

Як адзначаеца ў «Канцэпцыі ўпарадкавання і арганізацыі сучасных форм дробнаразнічнага гандлю ў горадзе Мінску», практика арганізацій

БелАПАН

## Праект дэкрэту аб ліцэнзаванні падрыхтаваны

Дэпартаментам па прадпрымальніцтве міністэрства эканомікі падрыхтаваны праект дэкрэту прэзідэнта «Аб ліцэнзаванні асобных відаў дзеянісці ў Рэспубліцы Беларусь».

Па звестках міністэрства эканомікі, дакумент накіраваны на ўдасканаленне дзяржаўнага регулявання гаспадарчай дзеянісці юрыдычных асобаў і індывідуальных прадпрымальнікаў.

У прадугледжаным праектам пераліку захаваны 42 ліцэнзаваныя віды дзеянісці з большым 160 іншуючымі цяпер.

Да ліцэнзаваных відаў дзеянісці праект дэкрэту адносіць асобныя віды дзеянісці, ажыццяўленне якіх можа пацягнуць нанясенне шкоды жыццю і здароўю грамадзян, абараназдольнасці і бяспечы дзяржавы, яе эканамічным інтарэсам, навальнаму асяроддзю, калі дзяржаўнае регуляванне гэтых відаў дзеянісці не можа быць здзейснена іншымі метадамі, а�рамя ліцэнзавання.

На кожны ліцэнзіаваны від дзеянісці прададзені асобы будзе выдаць ліцензію, якія тым утрымліваюць, што падрыхтаваныя падрыхтаваныя земельныя участкі земельных асобаў і іншых ўладаў не будуць падлягаць земельнаму закону. На кожны ліцэнзіяваны від дзеянісці будзе выдаць ліцензію, якія тым утрымліваюць, што падрыхтаваныя земельныя участкі земельных асобаў і іншых ўладаў не будуць падлягаць земельнаму закону.

На кожны ліцэнзіаваны від дзеянісці прададзені асобы будзе выдаць ліцензію, якія тым утрымліваюць, што падрыхтаваныя земельныя участкі земельных асобаў і іншых ўладаў не будуць падлягаць земельнаму закону.

БелАПАН

## Эканамічныя нататкі

### Прыватызацыя як яна ёсць

Рэакцыі ў пракэсе банкруцтва. Яшчэ адно пытанне, якое хвалюе японскіх эканамістаў, не пасрэдна звязана з няспыннымі банкруцтвамі – гэта катасціфічнае павелічэнне колькасці беспрацоўных, якія яшчэ да канца мінулага года дасягнула 5,5% (самы вялікі паказыч за апошнюю некалькі дзесяціццаў).

### Бензіну ў нас – залися

Эканамісты-эксперыты звяртаюць увагу на тое, што на нафтапрадаўчых заводах Беларусі сабралася вялікая колькасць нафтапрадуктаў. І іх не пакоіць цяжкасць вырашэння гэтай праблемы, бо экспарт таго дарагога паліва пакідае жадаць лепшага. Зменшыць запас можна толькі праз зніжэнне акцызаў на нафтапрадукты (разам з НДС іх узвозен складае 38%), якія на пункт вышэйшыя за расійскія. Між тым, менавіта зараз пастаўшчыкі расійскай нафты маюць намер рэалізація усе атрыманыя нафтапрадукты на тэрыторыі нашай краіны. Аднак платадольнасць беларускага рынку сёня нізкая. Па некаторых ацэнках, кошт на бензін і дызеліў за апошні час зменшыўся на 15%.

Андрэй КАРПОВІЧ

Экспрэс

Эканамічныя нататкі

Прыватызацыя як яна ёсць

У гэтым годзе ў Беларусі плаўніца працядаць па конкурсце акцыі 46-ці ТАА, што належыць дзяржаве. Су папярэдніх падліках мяркуецца, што ў бюджет 2002 году павінна паступіць ад прыватызацыі прыкладна 100 мільярдаў беларускіх рублёў (амаль у дзесяці разоў больш, чым у мінульым годзе). Між тым, па выніках двух конкурсаў, што прайшли ў канцы 2001 году, было прададзена толькі адно прадпрыемства з 63 прапанаваных. На астатнія аўтакатаў працьвасці і земельніцтва дагавору комплекснай ліцэнзіі (франчайзінгу).

Японскія фірмы паступова банкруцтвуюць

Колькасць карпарацыйных банкруцтваў у Японіі за мінулы год дасягнула найвялікшай лічбы з 1984 году і складае на пачатак 2002 году 19 164 прадпрыемстваў. Сума дўгут кампаній, што сталі банкрутамі, складае ўжо 1,52 трлн. доляраў. Як сцвярджаюць японскія эксперты, гэтыя лічбы могуць павялічыцца ў найбліжэйшыя месяцы, бо шматлікія кампаніі ўжо суцькнуліся з банкруцтвамі сваіх пастаўшчыкоў і кампаній-спажыўцоў, што можа стаць прычынай ланцуговай



аграпрамкомплексу, Якабсон прызнаўся: калі б ён дасканала ведаў, як праводзіць рэформы, то за гэта яму бы належала даць Нобелеўскую прэмію.

Другі паказальны факт. Памочнік прэзідэнта, галоўны інспектар па Гомельскай вобласці Зянон Ломаць, прызначаны на гэтую пасаду незадоўгала да Новага году, на сесіі аблсовету 4 студзеня публічна паславіў задачу гомельскім аграрнікам: перагнаць Віцебскую вобласць і замацаваць на 5-м месцы. Пагоня датычыць вытворчасці сельгаспрадпрыемстваў, якія падзяліліся на дзяржавныя і падзяліліся на дзяржавныя і падзяліліся на дзяржавныя і падзяліліся на дзярж

# У Мінску не хапае дворнікаў

Адлігу асабліва вітаюць дворнікі: меней даводзіца махаю рылдёукамі, разграбаючы снеговыя гурбы, ды прасцей гэта рабіц. Лёд дзялубці – увогуле занятак звышчайскі. А робіц гэта звычайна кабеты, бо дворнічных значна болей, чым дворнікаў.

І ўсё ж у брудных сумётах вінаватыя не дворнікі. Іх у стаўцы ўсяго толькі 4 тысячы з лішкам, а патрэбна ўдвай бойней. Няшмат народу ідзе на малапрастыжную і малааплатную працу. Нават тое, што дворнікам службовую кватэрну даюць, не завабівае.

Сёлета дворнікам, якія і так заўсёды мусіць працаўца за дваіх, зусім ціжка прыйшлося. Зіма выдалася ў парадунні з мінулымі гадамі досыць снежнай і халоднай.

У «Гаррамаўтадары», якія займаецца чысткай гарадскіх дарог, кажуць, што таких снежных заносаў не было ад году Чарнобыльскай аварыі. Паводле меттаралагічнай службы, у канцы снежня і ў пачатку студзеня выпала трохмесячная норма снегу. На аўтамабільных дарогах і ходніках высыпалі рэкордную колькасць солі і пяску. Тым не менш, ўсё адно некалькі дзе-



Фота У. ШПІЛІКА

сяткай жыхароў стаўцы атрымалі траўмы з-за слізгаты.

Нікуды не падзеяцца і ад таго, што салівія сумесі, якія выкарыстоўваючы ўзімку, псуюць абутак і машыны. У свеце існу-

юць самыя розныя тэхналогіі – ад падагрэву асфальту да палівання яго акіянскай вадою, як у Японіі. У Мінску збіраюцца дзеля эксперыменту скарыстаць новыя, магчымы, менш

шкодныя і больш танныя сумесі з адходаў калійной солі, а таксама адмысловыя вадкасці, распрацаваныя ў маскоўскіх лабараторыях.

Кірэй МАНУЙЛА

## Чыноўнік таксама чалавек...

Усім нам у штодзённым жыцці даводзіца звязатца да чыноўнікаў рознага ўзроўню. Як паблукеш па калідорах установаў, складаецца ўражанне, што наведнік і чыноўнікі знаходзяцца ў стане вайні.

Цяперашнім чыноўнікамі разумныя людзі не зайдзісцяць. Чыноўнікі знаходзіцца між двух агнёў: з аднаго боку – наведнікі, заўжды гатовыя паскардзіцца вышэй ці Самому, з другога – абмежаваныя магчымасці. Толькі ў нашай краіне самы галоўны чыноўнік унікае ўва ўсялякія дробныя пытанні. Электрапатру гэта падаеца, але тым самым у ім выхуваеца пагарда да мясцовай улады.

А як жа чыноўнікі? Каб даведацца іхнае думкі, мы спачатку звязаліся з тымі, хто да нас найбліжэйшы. Начальнік аднаго з ЖЭСаў заявіў, што нічога не будзе казаць журналістам: менш скажаш – болей празьвеш. Яго калега з другога ЖЭСу адказаў, што за гутаркі з журністамі яму не плацяць.

Адзін участковы інспектар міліцыі парадзіў звязатца да вышэйшага начальніцтва. Другі паабяцаў праз два гады (каль выйдзе на пенсію) расказаць усё, а пакуль ён захоўвае абет маўчання.

Чыноўнікі вышэйшыя рангам аказаліся больш ветліві і зычліві, чым іх падначаленія.

**Намесніца кіраўніка адміністрацыі Ленінскага раёну г. Мінску Марыя Сарока:**

– Людзі да нас прыходзяць, калі ў іх з'яўляецца нейкая праўблема. Часам яны ўжо з некім параліся, нешта прачытаць. Ім здаецца, што праўда на іх баку, а ад чыноўніка залежыць толькі прызнанне гэтае праўды. У гэтай сітуацыі, што і як чалавек ні тлумач, ён чуе толькі тое, што хоча пачуць. Чыноўнікі таксама людзі, і ім шкада чалавека, хочацца яму дапамагчы, а даводзіца казваць «не». Магу сказаць, што з чалавекам, які мае здаровы розум, заўсёды можна знайсці агульную мову, нешта растлумачыць. Другая рэч, што ёсьць катэгорыя «прафесійных хадзільшчыкі». Іх няма сэнсу ў нечым пераконваць, у іх заўсё-

ды свая праўда, яны па-свойму трактуюць законы. Гэтыя людзі немагчыма перавыхаваць. Хадзіць, прасіц, даказаць – гэта іх лад жыцця, якраз у гэтым яны сябе знаходзяць.

**Намеснік начальніка УУС Цэнтральнага раёну г. Мінску, падпалкоўнік міліцыі Аляксандар Барсукоў:**

– У нас яшчэ бываюць на веднікі з псіхалогіяй 37-га году. Яны хочуць, каб мы праверылі, адкуль у суседа з'явіліся гроши на аўтамабіль. Ім замінаюць дзеци, якія гуляюць у футбол. А за като, які мяўкае ў адзінкай суседкі, патрабуеца для гаспадыні найвышэйшае меры пакарання.

Есць катэгорыя вельмі нахабных людзей, якія ігнаруюць інструкцыі, распрадажэнні. Прышоўшы ў Адміністрацыю, можна расказаць, якое дзіця геніяльнае, як яго ў школе прысяніць. І потым, людзі перакананы, што ўсе вырашае толькі вышэйшая кіраўніцтва, а на месцах усе абелюнто бেззуданы і безініцыятыўныя, працуяць толькі «з-пад палкі».

Часта ў раённую адміністрацыю і вышэйшай юрыйдyczнай органы ўлады людзі мусіць звязатца з-за службовага бязлюдства чыноўнікаў.

На жаль, не ўсе гатовыя ўзіць на сябе адказніцца за прынятую рашэніні.

Некаторыя чыноўнікі разважаюць так: калі я нічога не зраблю, то нічога мне і не будзе, а вось калі прыму нейкое рашэнне, то можа і ўляцець. Так што часам наведнікі застужана крыйдзіцца на іх.

Самыя цяжкія наведнікі – гэта жанчыны, якія скардзяцца на сваіх мужоў. Я думала, што гэтая з'ява зникла разам з парткамамі. Аказаўся, не. Вядома, як іх выслухоўваю, нават чистыя па-жаночыя шкаду. Але чаму сваю асабістую праўбу яны хочуць вырашыць за кошт адміністрацыі.

Пры гэтым у нас кожны сам будзе юрист, эканаміст і доктар.

Тым не менш, людзі не ведаюць, па якім пытанні трэба звязатца ў пракура-

туру, а па якім – у міліцыю. Калі ім гэта тлумачышь, яны лічаць нас бяздушнымі чыноўнікамі, якія адфутболіваюць наведнікаў. Зірніце, колькі ў краіне розных праваабарончых грамадскіх арганізацій. Але іх дзейнасць накіравана на вельмі абмежаваныя кантынгент. Так, яны будуть бараніць вядомага палітыка, але чаму яны абыякавыя да простага слесара? Не дзіва, што чалавек, які трапіць у буды, адчувае сябе яшчэ больш безабаронным: ён не ведае ні сваіх, ні нашых правоў і аваязкай. Што б там ні пісалі і ні казалі пра міліцию, наш аваязак – бараніць грамадзян. І таму занапаслухімы чалавек не павінен баяцца звязатца ў міліцию, калі эздарылася бяды, але можа праўса прыйті і падзейніцца.

Не ўсё ў нашым жыцці адзначана. Часта не чыноўнік наш галоўны вораг, а мы самі, калі лічымся толькі са сваімі пачуццямі і забывамо, што вакол нас таксама людзі з такімі ж, як у нас, проблемамі.

Аксана ЯНОЎСКАЯ



## Гадаванне дзіцяці – дапамажы сабе сам

Паводле апошняга перапису насельніцтва, у Беларусі налічваецца 2,9 мільёна сем'яў, у кожнай другой сям'і гадуецца непаўнагоддзе дзіця. Больш за палову сем'яў маюць толькі адно малое, а двух рэзынкілі завесі толькі ў кожнай трэцій сям'і. Такім чынам, цяпер на адну сям'ю ў сярэднім прыпадае 1,3 дзіцяць, хоць толькі для таго, каб нацыя натуральна ўзнаўлялася, кожная пара мусіць выхуваць не менш за двух малых.

Шукаючы прычыны малой нараджальнасці, традыцыйна прынята спасыліца на кепскае матэрыяльнае становішча і смешныя памеры сацыяльных дапамог сем'ям з дзіцемі. За 20-30 тысяч рублёў на месяц нават эканомічнае магістэрства працы і сацыяльныя абароны Таціяны Шаметавец, усталіваўшы сёлета памер дапамогі сем'ям з дзіцемі на ўзроўні 65% да бюджету праўлення сацыяльных дапамог. Мінімальная дапамога атрымлівае кожная сям'я з дзіцем да трохгадовага ўзросту (адзінокам магістэрства ўзроўні на 25%), а малазбяспечаным да гэтага належыць яшчэ і матэрыяльная дапамога ў выглядзе ільготаў і дадатковых сумаў на дзяцей, якім больш за тры гады.

Незаможная Беларусь змагла дазволіць сабе нават дзве сістэмы дапамог. Мінімальная дапамога атрымлівае кожная сям'я з дзіцем да трохгадовага ўзросту (адзінокам магістэрства ўзроўні на 25%), а малазбяспечаным да гэтага належыць яшчэ і матэрыяльная дапамога ў выглядзе ільготаў і дадатковых сумаў на дзяцей, якім больш за тры гады.

У кожнай краіне свету на гэтым праблему свой пункт гледжання. Увогуле існуюць два віды дапамог на дзяцей. Першы – універсальны, калі гравовая дзяржава падтрымка дарасуеща ўсім сем'ям, што маюць дзяцей. Такая сістэма дзейнічае ў краінах Паўночнай Еўропы. Другі – адрасны, калі дапамога прызначаецца толькі малазбяспечаным сем'ям. Гэта падходу прытымліваючы ў ША, Канадзе, і апошнім часам да яго схілецца ўсё больш краінаў свету. Для незаможных дзяржаваў гэта дзеіны спосаб скрачэння бюджетных выдаткаў. У Канадзе на дапамозе прыкладна ў 50 далаўраў занадта не разышвешся, затое ў Нарвегіі яна складае

24 мільярды рублёў.

Натуральна, на значнае падышэнне памеру дапамогі грошы знойдзеныя яшчэ не хутка. Аднак гэта яшчэ не прычына ўвогуле адмаўляцца ад звычайкі залежаць ад дзяржавы і пачынаць спадзявацца толькі на сабе.

Інга ГРЫМОНТАВА

## Беларускія самалёты занадта шумныя

бліжэйшым часам яны ўжо не змогуць лятаць у краіны Еўрапейскага Союзу. Можна чакаць, што наступным будзем мы.

Першыя самалёты з узлётных палосаў Нацыянальнага аэропорту «Мінск-2», які з 1995 году афіцыйна завецца праста «Мінск», выкарыстоўваюцца толькі на 10%. Па сваіх тэхнічных характарыстыках аэропорт можа аблужыць 5,8 мільёна пасажыраў на год і апрацоўваць да 300 тонн грузаў у суткі. Па словам генеральнага дырэктора аэропорту Сяргея Серадзюка, праз ягоныя сцены мінульты год прайшло толькі 422 тысячы чалавек і дзесятая частка ад максімальнага аб'ёму грузаў. Але ў парадунні з вынікамі працы ў 2000 годзе гэта нават прырост: колькасць пасажыраў змянілася на 5%, а аб'ёмы грузапатоiku – на 16%.

Самалёты беларускіх авіякампаній, як і расійскіх, не адпавядаюць стандартам Міжнароднай арганізацыі грамадзянскай авіяцыі (ІКАО) па шумах, таму плануецца ў перспектыве ўвогуле аблежаваць допуск гэтых самалётаў у єўрапейскія краіны. Мінульты годам на восенскай сесіі ІКАО было вырашана адрэформаваць гэтыя зарады на некалькі гадоў. Аднак улады любой краіны свету могуць вырашыць гэтае пытанне самастойна. І некаторыя з гэтих прав ужо скрыстацца. Напрыклад, кампанія «Белавія» ўжо мае аблежаваны на палеты ў Франкфурт. Па нядзелях самалёты, якія не адпавядаюць нормам па шумах, а гэта, прыкладам, TU-134, TU-154B, у тымтэйшы аэропорт не дапускаюцца. Жорстка пастаўлена гэтае пытанне і адносна самалётаў расійскіх авіякампаній, якія перасякаюць межы Еўразоны. Калі гэта не вырашыцца

прыпушці 8 тысяч тон грузаў.

Як падкрэслі Сяргей Серадзюк, аэропорт не мае ва ўласнасці самалётаў, а толькі стварае належныя умовы, каб аблежаваць авіякампаніі. Каля 65% аб'ёму ўсіх перевозак праз аэропорт належыць кампаніі «Белавія», а астатнія падзяляюць паміж сабою замежныя авіякампаніі.

Каб адпавядаць міжнародным стандартам, яшчэ ў 1986 годзе аэропорт «Мінск» прайшоў сертыфікацыю Міжнароднай арганізацыі грамадзянской авіяцыі (ІКАО). Гэта значыць, што сістэмы пасадкі, святла на пасадачных палосах мусіць адпавядаць патрабаванням гэтай арганізацыі. Па 2-й катэгорыі ІКАО зараз сертыфікавана большасць аэропортаваў краін Еўропы, а 3-й – найвышэйшай катэгорыі – змаглі дасягнуць толькі адзінкі.

Алена ЛАБАНАВА

# Верталёт МІ-8 стаў брацкай маглай

**У** мінулую нядзелю ў Чачні разбіўся верталёт унутраных войскай МУС Расіі, на борце якога знаходзіліся 14 чалавек. Як паведамляюць у УУС Чачні, машина выбухнула ў паветры. Па папярэдніх звестках, прычына катастрофы – тэрракт. Сярод ахвяраў – на-меснік міністра ўнутраных спраў Расіі, начальнік Галоўнага ўпраўлення МУС РФ па Паўднёвай федэральнай акрузе генерал-лейтэнант Міхаіл Рудчанка, на-меснік галаўкама ўнутраных войскай генерал-маёр Мікалай Гарыдаў, на-

меснік камандуючага Аб'яднай группой федэральных сілай на Паўночным Каўказе ад МУС палкоўнік Юрый Арленка, палкоўнік Сцепаненка і Трафіменка, трое чальцоў эkipажу і трое ахоўнікаў.

Паводле папярэдніх версій, баевікі абстраліялі верталёт з гранатамётам або з ПЗРК. Якраз у Шалкаўскім раёне ў нядзелю раніцай групы супрацоўнікаў райадзелаў УФСБ, міліцыі і байцоў раённай камандутуры праводзілі специальную-следчай групай, пацвердзілі і анатымічныя крыніцы ў адміністрацыі Шалкаўскага

лены дзве зімовыя стаянкі, разлічаныя на 15 чалавек. Як сцвярджаюць вайскоўцы, усе падъехады да гэтай базы аказаліся замінаваныя. Вайскоўцы абясшкодзілі 10 супрацьпахотных мін заходніяй вытворчасці. Аднак баевікі паспелі пакінуць сковышчу незадоўгала да аперыцыі. Не выключана, што якраз гэтая група і здзейніла напад на верталёт федэральных сілай. Укосна версію тэрракту, прапанаваную апературами зблізу верталёта МІ-8МТ, які падніяўся з урадавай пляцоўкі.

Гэтая катастрофа – другая за апошнія паўгоды ў Чачні. У пачатку верасня 2001 году ў Грозным, над сумна вядомай плошчай «Мінутка» баевікі з пераноснага зенітна-ракетнага комплексу зблізу верталёта МІ-8МТ, які падніяўся з урадавай пляцоўкі.

У Швецыі ў сваёй стакольмскай кватэры на 95-ым годзе пайшла з жыцця пісьменніца Астрыд Ліндгрэн.

Свет ведаў Ліндгрэн як аўтарку кніг «Малыш і Карлсан» (1955–68), «Пілі Дубгаяланчоха» (1944), «Расмус–бадзяга» (1956), «Роні, дачка разбойніка» (1981).

Кнігі Ліндгрэн перакладзены на 80 моваў. Яны зрабілі рэвалюцыю ў розумах мільёнаў дзяцей. Героі Ліндгрэн сталі нацыянальнімі літаратурнымі героямі ў шмат якіх краінах. Ужо немагчыма ўяўці сабе казачны свет, які належыць усім чытчам, без Карлсана ці Пепі. Героі Астрыд Ліндгрэн паднімаюцца з падніміцца.



чучцямі людзей розных кантынентаў, пачынаючы з іх першага генераціі з кнігамі пісьменніцаў ў дзяцінстве.

Большую частку свайго жыцця гэтая жанчына, якая нарадзілася на хутары ў беднай шведской правінцыі Смоланд, дарыла радасць людзям – сваім блізкім, усім шведам, усіму чалавецтву.

## Літва перадае Ізраілю сувоі Торы

Найбліжэйшым часам урад Літвы перадае Ізраілю калі 300 сувоі Торы, якія захоўваюцца цяпер у Нацыянальнай бібліятэцы ў Вільнюсе.

Гаворка вядзецца пра скруткі, якія апялілі пасля разрабавання і руйнавання вільнюскіх сінагог у гады гітлераўскай акупации. Частку іх спецыялісты адрестаўравалі, але многія скруткі непрыдатныя да выкарыстання ў багаслужбовых мэтах. У Ізраілі іх рэстаўруюць і размяркуюць паміж рэлігійнымі абшчынамі.

Паводле іудзейскай трады-

цы, сувоі рэлігійных тэкстаў, якія аджылі свой век, належыць хаваць у зямлі.

Рашэнне пра вяртанне сувою габрэйскім рэлігійным аўшчынам урад прыняў ушчэ мінульым годам, аднак не выканано да гэтай пары. Прэзідэнт Літвы Валдас Адамкус загадаў, каб урад прыняў тэрміновыя меры па выкананні гэтага рашэння.

Чакаеца, што 30 студзеня ў Вільнюсе адбудзеца ўрачыстая цырымонія перадачы скруткаў Торы габрэйскім вернікам, у якой возымуць удзел прадстаўнікі Ізраілю.

## Экалагічная катастрофа ў Афганістане

Апроч палітычнага і гуманітарнага крызісу, Афганістан перажывае супрацівную экалагічную драму. Два дзесяцігоддзі вайны змінілі значную частку расліннага і жывёльнага свету.

Афганістан напаткала новая катастрофа – экалагічны крызіс, выкліканы амерыканскімі бамбаваннямі, шматгадовай грамадзянскай вайной і засухай. На першых палосах газет гуманітарныя тэмы змяніліся палітычнымі, адсюльючи такім чынам на задні план праблему зінкнення месеціў існавання жывёльных відуў і багатай у мінульым жывой прыроды, змішчанай вайной.

У лютым 2002 году ААН збіраеца паслаць у гэты рэгіён сваю працоўную группу, каб ацаніць маштабы шкоды, якую нанесла вайна. «Здаровае навакольнае асяроддзе – адна зумоўленых тэрэторый», – лічыць Клаўс Тэпфер, упраўнавчаны Праграмы па навакольным асяроддзі ААН. «Некалі поўдзень краіны быў пакрыты густымі лясамі, якія палівалі мусонныя залевы. Сёння лясы пакрываюць усяго толькі 2% тэрэторыі. Самае вялікае змішчэнне лясоў адбылося пры рэжыме талібаў, калі іх мафія прынялася высякаць лес для працаў на пакістанскіх рынках», – распавядае Усман Казі, спецыяліст па пытаннях навакольнага асяроддзя ў Кета (Пакістан).

Уцекачы руйнуюць навакольнае асяроддзе, робяць шмат дзе непрапаўную шкоду. Лясы выкарочваюць, бо треба весці сельскую гаспадарку, але можа стацца, што зямля ў хуткім часе перастане прыносіць ураджай. «Урэшце зямля зробіцца непрыдатнай для самага прымітывнага апрацавання», – перасцерагае Хамад Накі, прадстаўнік Сусветнага фонду абароны дзікай прыроды ў Пакістане. Уцекачы (іх, па апошніх падліках, калі чатырох мільёнаў) сякуць лес на дровы.

Інтэнсіўны ўдары па Афга-

ністане стварылі наўскрай цяжкія ўмовы для выживання дзікіх жывёлаў. Такія птушкі, як пелікан і сібірскі журавель (від, які знікае), перасякаюць усход краіны, кіруючыся па міграцыйных шляхах з Сібіры ў Індію і Пакістан. Але колькасць птушак, што пралятаюць над гэтым рэгіёнам, знізілася на 85%. «Жураулі вельмі далікатныя, і яны мяняюць свой маршрут, калі адчуваюць хоць малую небяспеку», – тлумачыць Ашык Ахамад, даследчык навакольнага асяроддзя з IWWF у Пешавары. Горы, як правіла, служаць скруткам для леапардаў, газеляў, мядзведзяў і быкоў Марка Поля. «На тэрыторыі, дзе змагаюцца баевікі талібаў, першым іх вышеснілі на ўзгор’і, да сёння захоўваліся ўмовы для выживання дзікіх жывёлаў», – зазначае Пітэр Залер з Таварыства абароны дзікай прыроды, штаб-кватэра якога знаходзіцца ў Нью-Йорку. «Аднак бамбаванні і вялікая колькасць уцекачаў становіць сур’ёзную небяспеку», – кажа ён. Так, некаторыя уцекачы палююць на снежных барсаў, каб забяспечыць сабе пераход цераз мяжу. «Адна скора гэтай рэдкай жывёліны можа прынесці на чорным рынку да 2 000 даляраў», – распавядае Пітэр Залер. У Цэнтральнай Азіі застаецца ўсю гэту 5 000 снежных барсаў, з іх менш за сотню – у Афганістане, дзе змішчэ да пачатку канфлікту іх колькасць разка скарацілася з-за паліўання і браканьеўства з мэтай продажу ў Пакістан.

Лес, драпежнікі і зелкі – таксама аб'екты браканьеўства. На думку ваеных спецыялістаў, прымянецце класічных выхувовых рэчываў прывяло да забруджання навакольнага асяроддзя (бо збіднены ўран ужываліся менш, чым падчас баявых дзеянняў у Косаве). У гэтых рэчывах утрымліваюцца таксічныя прадукты, такія, як цыкланіт, канцэраген, а ракетныя ружавікі выкідаюць перхлараты, якія разбурараць шчытападобную залозу.

New Scientist

## Анёлы смерці з Чырвоным крыжам

У Польшчы арыштавана сем чалавек па так званай «справе дактароў». Паліцыя польскага гораду Лодзі высветліла, што дактары «хуткай дапамогі» тут сістэмайчна паскаралі смерць пацыенту, які траплялі да іх у ктырыйчыні станове, каб атрымаць камісійныя ад пахавальных службай. Страшная навіна, якая была абвешчаная дзякуючы вялікай публікацыі ў Gazecie Wyborczej, змусіла палякаў здрягнуцца ад жаху. Цяпер яны баяцца тэлефанаваць у «хуткую дапамогу» нават у крайнія патрабу.

У рэпартажы паведамляеца, што дактары з Лодзі прысадзілі чанкі санітараў і кіроўцаў машын неадкладнай дапамогі рабілі сваім ахварам ін'екцыі прэпаратаў, якія выклікалі затрымку дыхання і вялі да смерці хворых. Гаворка пра медыкамент «Павулон», сінтэтычнае вытворнае яду куарэ, які звычайна выкарыстоўваецца толькі дасведчанымі анестэзіёлагамі падчас апераций, г.зн. у выпадках, калі пацыентам патрабуеца спецыяльныя аппараты для падтрымкі дыхання.

Паліцыя канстатавала: у аддзяленні неадкладнай дапамогі ў Лодзі «Павулон» выкарыстоўваецца часта, што гэта выклікала падзэрнине спецыялісту. Gazeta Wyborcza заяўляе, што, згодна з атрыманай інфармацыяй, медыкі, апрач гэтага, часта затрымліваліся з

выездам на выклік, спадзяючыся прыехаць ужо пасля смерці хворага. У газете прыводзіцца інтарв'ю з адным з дактароў, які злавіў санітара на месцы злачынства: той рабіў ін'екцыю пацыенту, які хутка пасля падыходу доктара падыходзіцца.

«Я спытai яго, які прэпарат

ён ёй уводзіў, і ён адказаў, як і звычайна – Павулон». «Гэта ж медыкамент, які прыводзіць да расслаблення цягліц, паралічу лёгкіх, што канчаецца асфіксіяй пацыента і супраджаеца страшнай агоніі, бо хворы не разумеюць, што памрэ», – сказаў доктар, імя якога судзіў хава-

юцца.

Адзін з кіроўцаў машины хуткай дапамогі, які пакінуў працоўную пасля, бо не жадаў удзельнічаць у такіх расправах, расказаў, што ў кініцы ў Лодзі быў адзін бязлістасны доктар, імя якога да гэтай пары не называецца. «Мы далі яму мянушку Анелі смерці з Менгеле, па імені вядомага нацысцкага меды-



## За і супраць «Еўралэнду»

больш будуць кіравацца агульным тэмпам інфляцыі – будуць утрымлівацца на нізкім і стабільным узроўні агульной манетарнай палітыкай – а не хісткім і моцна адрознімі нацыянальнымі цэнамі.

Але цi ўмакуе канчатковое аўбяднанне вялікай еўрапейскай палітыкай? Каб дамагчыся яснайшай карынты, пытанні, звязаныя з аўбяднаннем валютаў, трэба выразна адасобіць ад шырэйших палітычных пытанняў.

Цi змока прыход еўра пад-

штурхнуць краіны-удзельніцы да ўсталявання больш шчыльнага палітычнага саюзу, чым гэта траба дзеля забеспечэння аўбяднанай манетарнай палітыкі?

Па-за зоной еўра – у Злучаным Каралеўстве, Швеціі і Даніі – з апладысментамі сустэрэлі надзіва гладкі дзюбют банкнот і манет еўра. Зручны грамадскае думкі ў бок сяброўства зоне еўра наўмыснай назіранца ў Швеціі, бо там слабая шведская крона таксама спрыяе змене настрой на каскаднай манетарнай палітыкай. Ім таксама давядзенца дамовіца пра тое, па якім курсе будуць пераводзіцца іх валюты ў еўра пры іх уваходзе ў зону еўра. Калі яны гэта зробяць, то еўра можа быць уведзены на рынок у 2006 годзе, пры ўмове становчых вынікаў рэферэндуму, які адбудзеца ў 2003 годзе.

У верасні гэтыя году адбудуцца парламенцкія выбары. Больш за тое, шведы не саютия ў пераасенаванні свайго стрыманага падыходу да еўра. Як цвердзяць тыя, што праводзіць аптымістичную грамадскуе думкі, пасля таго, які еўра з'явілася ў крамах, традыцыйная нарвежская варожасць да ўзделу ў Еўрасаюзе пайшла на спад; а ўрад Вялікабрытаніі яшчэ больш настойліва заявіў пра сваё абіданне асаніці магчымасць звязацца з уваходам у Еўрасаюз. Сёння лясы пакрываюць усяго толькі 2% тэрэторыі. Самае вялікае змішчэнне лясоў адбылося пры рэжыме талібаў, калі іх мафія прынялася высякаць лес для працаў на пакістанскіх рынках», – распавядае Усман Казі, спецыяліст па пытаннях навакольнага асяроддзя ў Кета (Пакістан).

Уцекачы руйнуюць навакольнае асяроддзе, робя

# Дэміс Русас: «У Беларусі самыя прыгожыя дзяўчата»

28 студзеня ў кінцяртнай зале Палацу Рэспублікі выступіў сусветна вядомы спявак Дэміс Русас. Першы раз ён даваў канцэрт у Беларусі ў 1997 годзе. Цэны квіткоў на ягоны выступ былі досыць сціплія (на канцэрт Альсу, напрыклад, цэны значна вышэйшыя): самыя дарагі ўсяго толькі за бо тысяч рублёў (у Альсу, адпаведна, да 90 тысяч). Аднак, як прызнаўся распаведчыкі вядомыя квіткоў у пераходзе калі стансіі метро «Кастрычніцкая», нягледзячы на гэта, на Альсу наш народ купляе квіткі з большым запалам, чым на Русаса. Перад канцэртам спявак даў прэс-канфэрэнцыю, на якой адказаў на пытанні беларускіх журналістаў.

**— Спадар Русас, гэта ваш другі візіт у Беларусь. Ці заўважылі вы нейкія змены, і увогуле, якія асацыяцыі выклікае ў вас нашая краіна?**

— Пакуль я яшчэ не заўважыў якіх-небудзь змен. Ва ўсялякім разе, зала, у якой мы знаходзімся, файнай і нашмат лепшыя за ту, у якой я выступаў мінулы разам. Аднак ацяпленне ў аўтамабілі працуе так жа кеска, як і раней. Калі я прыезджаю ў нейкую краіну і яна падабаецца мне, то не думаю, што трэба верыць гэтym уражанням. У другі прыезд я звычайна стараюся праверыць свае пачуцці.

**— Вы выступаў ў дзень народзінай прэзідэнта Каханстана?**

— Так, я нават танчыў з яго-най жонкай. Гэта, дарэчы, было самым забаўным.

**— Ці даводзілася вам яшчэ співаць перед пер-**



## Даведка НАШАЙ СВАБОДЫ

Сапраўднае імя Дэміса Русаса — Артёміяс. Ягоны бацькі — грэкі, а нарадзіўся ён у Егіпце ў 1946 годзе. Падчас Суецкага крызісу ўсёй сям'і давялося вярнуцца ў Грэцыю звычайнім эмігрантам. Каб працьці, Дэміс ужо юнакам пачаў зарабляць гроши самастойна. Так распачалася ягоная кар'ера: ад звычайнага музыка ў кабарэ да сусветна вядомай зоркі. Самая вядомая ягоная песня

— «Good bay my love, good bay». Слава да Дэміса прыйшла ў 1971 годзе. Ягоны імідзь называлі экспантырчыным: мажны (пад 150 кілаграмаў) чарнівы барадач у шырокім балахоне і капелюшы з вялікім палямі. У сярэдзіне 1980-х гадоў ён здолеў скінуць пад 30 кілаграмаму вагі, а потым нават напісаў цэлую книгу пра свой метад паходзення, якая стала бестселерам.

## шылі асобамі?

— Натуральная, за трыццаць п'ять гадоў я шмат разоў прымай удзел у такіх мерапрыемствах.

**— Ці даводзілася вам калі-небудзь ахвяраваць сваёй творчасцю дзеля кахання?**

— Натуральная, даводзілася. Асабліва гэта тычыцца маіх дзяцей. Паколькі я шмат чаго ім не дадаў ў свой час, зараз я імкнуся як мага больш часу прысвяціць ім.

**— Раскажаце, калі ласка, пра ваш погляд на шлях развіцця сучаснай эстрады?**

— Сёння па ўсім свеце можна назіраць шмат талентаў, можа, нашмат болей, чым у 60-70-ых гады. Многія кажуць, што той час быў часам вялікай музыки, але гэта не зусім так. Бо ў кожную эпоху гістарычнага развіцця заўсёды былі творчыя выкананы. Розніца толькі ў тым, што ў тых гады было больш часу для раз-

віцця свайго ўласнага таленту. А сёння гэта ўсё ператварылася ў канвеер. Талентаў шмат, а мы не ўсе заўважаем, бо час ідзе вельмі хутка.

**— Яшчэ да пытання пра таленты. У Москве вы співалі разам з Вітасам, вакол якога шмат спрэчак. А як вы ацэньваеце ягоны голос?**

— Я не меў з ім шмат кантактаў. Я заўважыў толькі, што гэты юнак сціплы і нясмелы. Нам падказалі яго як чалавека з досыць цікавымі вакальнімі дадзенымі і сказалі, што ў Расіі ён стаў зоркай. Я цалкам даверыўся густу майго прадзюсера.

**— Зараў модная тэнденцыя ў свеце співаць душам. Ці ёсьць у вас такія задумкі?**

— Я думаю, што гэта цікавая ідэя. У мене ёсьць задумкі на кантакт выканання душаў з класічнымі спевакамі ў суправаджэнні сімфонічнага аркестру, а таксама этнічнымі музыкамі. Мне было б цікава заспіваць з якой-небудзь співачкай ці спеваком з малавядомай краіны, якія маюць вельмі цікавыя вакальныя дадзеныя, чым са знакамітасцямі. Але я думаю, ці варта падпадаць пад упłyў партнёра, супакойваючи сябе тым, што ўдвуих мы можам стварыць нешта камерцыйна цікавае. Но звычайна пры такім раскладзе атрымліваецца якраз наадварот.

**— Калі вы едзеце ў незнаёмую краіну, ці хочаце даведацца што-небудзь пра яе загадзі? Калі так, то што вы даведаліся пра Беларусь?**

— Спецыяльна я нічога не рабіў, каб нешта даведацца пра вашу краіну. А вы лічыце, што я павінен быў падрыхтаваць сябе да такога падарож-

жа? Я сюды прыехаў таму, што ў вас прыгожыя дзяўчата. Але я не могу з імі сустрэцца. У свае мінулы візіты я не сутыкаўся з такой праблемай.

**— Ці ацэньваеце вы свой голас як дар прыроды?**

— Так, я ўспрымаю гэта як дар прыроды. У Грэцыі большасць людзей мае добрыя галасы. Грэцыя, можа, і малая краіна, але з вялікай гісторыяй. А чым болей гісторыя, tym багацейшы фальклор, а значыць — багацейшая музыка, мастацтва, песні. А калі Бог надзяліў цябе такім дарам, то трэба развіваць яго, каб не страціць.

**— Чым вас тут кормяць, на якой машыне вы ездзіце і ці праўда, што ў вас запланаваная вячэрэя з прэзідэнтам Лукашэнкам?**

— Наконт вячэрэя я чую ўпершыню ад вас. А машына ў мене — рускі эквівалент «Ролс-Ройса», праўда, задні дзвёры там крыху заядоць. Таму кожны раз шафёр даводзіцца вяртацца ў машыну, каб адчыніць мне дзвёры знутры.

**— Ва скончылі філасофскі філакультэстуніверсітэт. Паміж двума галоўнымі захапленнямі ў вашым жыцці — творчасцю і каханнем — ці засталася месяца для філософії?**

— Насенняшні дзень я аддаю шмат часу пытанням духу і філософіі. І мая прафесія звязана з гэтымі праблемамі. Я прышоў да таго моманту, калі ўжо не павінен рабіць саступак. Іх даводзіцца рабіць у пачатку любой кар'еры. А цяпер я раблю, што хачу, як хачу і калі хачу. Гэта раскоша, і досыць вялікай. Я жадаю многім артыстам, каб яны змаглі сабе нараэшце гэта дазволіць.

Запісала Алена ЛАБАНАВА

## ЮБІЛЕЙ

# 150-я ўгодкі «Ідыліі»

Грамадскае культуралагічнае аб'яднанне «Эўрапейскія шляхі» і мінскі клуб «Беларускія хаткі» адзначаюць 150-годдзе прэм'еры першай вядомай беларускамоўнай оперы «Ідылія». Яе аўтарамі з'яўляюцца выдатныя дзеячы беларускай культуры — драматург Вінцэнт Дунін-Марцінкевіч і кампазітар Станіслаў Манюшкі.

Як паведаміў БелАПАНу кіраўнік аб'яднання «Эўрапейскія шляхі», культуролаг Аляксей Фралоў, 27 студзеня ў мінскім доме-сядзібзе Ваньковіча адбылася вечарына-канцэрт, прысвечаная юбілею пастаўкі «Ідыліі» — знамінайшай з'яўле ў гісторыі нацыянальнага і єўрапейскага масцітва. «Гэта ўнікальная з'яўля была тэатральнай прааналізаванай і музычнай прайлюстраванай захаванымі фрагментамі оперы, а таксама іншымі творамі Манюшкі», — сказаў Фралоў. У вечарыне прынялі ўдзел вядомыя беларускія музыканты Віктар Скаралагатав, Анна Каржанеўская і трыо «Вытокі».

Акрамя таго, у рамках юбілею прэм'еры «Ідыліі» аб'яднанне «Эўрапейскія шляхі» плацнует правесці шэраг мерапрыемстваў. Сярод іх — экспкурсія па памятных месцінах Мінску і яго наваколля, што звязаны з жыццём і творчасцю Дуніна-Марцінкевіча і Манюшкі, а таксама вечарына, на якой будзе паказаны слайд-фільм аб вядомых беларускіх сядзібах XIX стагоддзя і праблемах іх захавання. На жаль, у Мінску захавалася нішмат помнікаў гісторыі і архітэктуры, якія няяцці памяць пра стваральнікаў музычнага спектаклю, які ўвайшоў ў гісторыю беларускай музыкі і мінскага культурнага жыцця. Аднак і Верхні горад, і кафедральны касцёл, і лошицкая сядзіба могуць нагадаць пра постасці творцаў.

Марат ГАРАВЫ

# Міжзем'е Джона Толкіена

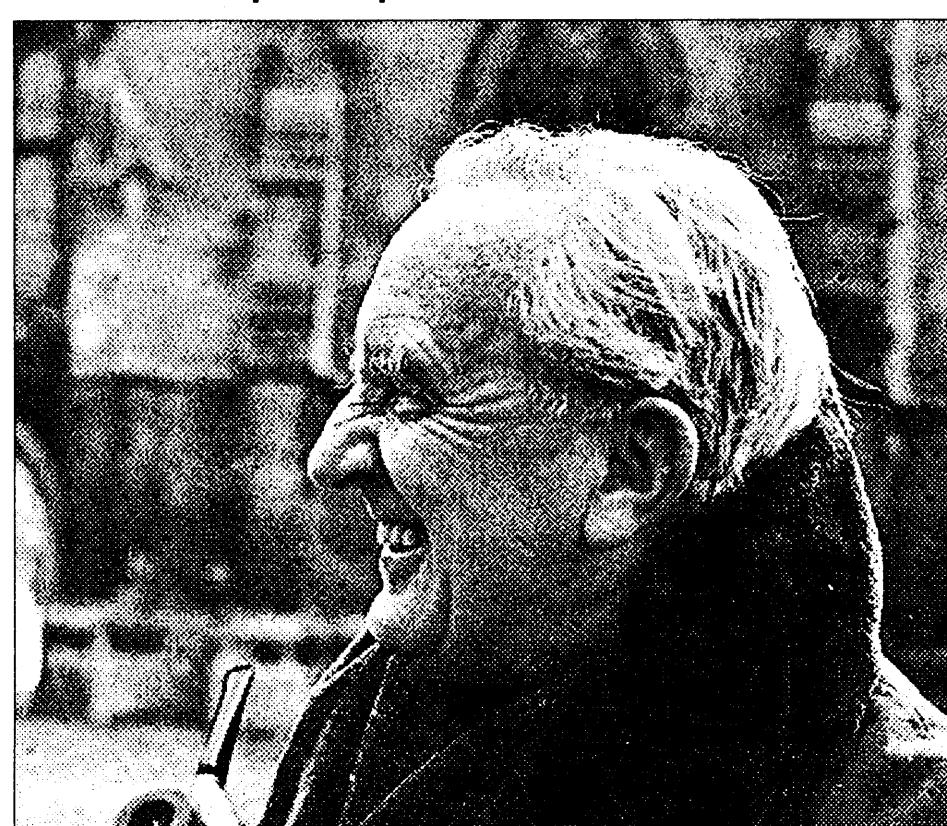
Ужо ў старасці Толкіен апавядаў, што ідэя Міжзем'я, магаў, эльфаў, кольцаў, якія даюць уладу, чорных рыцараў, хобітаў і гномаў прышла да яго яшчэ ў юнацтва гады, у часе Першай сусветнай вайны, калі ён салдатам сядзеў у траншэі на перадовай лініі, з гуламі кананады ў вушах і з жахам у душы...

Менавіта там, дзе выбухалі бомбы і грукаталі кулямёты, Джон Рональд Руэл Толкіен, які нарадзіўся ў 1892 годзе ў Паўднёвой Афрыцы, будучы дацэнт Оксфардскага ўніверсітэту ў галіне англійскай мовы і англійскай сяроднявечнай літаратуры, чалавек спакойны і даволі суровы на выгляд, зрабіў першы крок у сваё казачнае каралеўства. Зачараваны свет, напішаў ён пазней, — «гэта небяспечная краіна, поўная сілкі для неасцярожных і пастак для смельчакоў». Вайна, пад знакам якой вялікая касмалогія Толкіена набыла конкретныя рысы, стала змрочнай, але красамоўнай музай для маладога салдата, які цалкам акунуўся ў ёй, разважаючы пра эльфаў і драконаў.

Урэшце Мелькора перамаглі і знішчылі, але семя гарнілівасці было ўжо кінута ў падрыхтаваныя душы, і толькі нешматлікі эльфы пасля вайны вярнуліся дамоў, на Сапраўдны Захад. Бальшыня засталася ў Міжзем'і, выношаючы ў сабе нянавісць і лютасць. Яны пазналі смак крыві ў бітвах, як і салдаты сусветнай вайны, шмат хто з якіх пасля апінуўся ў шрагах вяйнічных радыкалаў — камуністы ў Расіі, фашисты — у Італіі, нацысты — у Германіі. Эльфы выкавалі пярэцэнкі Улады: хто валодаў імі, мог кіраваць усімі каралімі, як самі эльфаў, гэтак людзей і гномаў. І адзін з усіх меў д'ябальскую уладу над астатнімі.

Якраз гэтага галоўнага пярэцэнка і прагнёў Саурон.

Толкіен, безумоўна, думаў пра свою Англію, спакойную і буржуазную прыстойную, якія дзяліліся на ворагам, як Сапраўдны Захад ордамі Саурана, — калі акрэсліваў схему таго, што праз п'яці час стала першай ягонай кнігай. «Хобіт» з'яўляўся на свет толькі ў 1937 годзе. Хобіты, — прыдумліў казачнік на фонце, сярод стогнаў параненых і праклёнай жывых — гэта істоткі маленкага росту, зусім як дзеці, і гэткія ж бязвіны і жартайтвілія. Хобіты, — падчыніліся на франце, сярод стогнаў параненых і праклёнай жывых — гэта істоткі маленкага росту, зусім як дзеці, і гэткія ж бязвіны і жартайтвілія. Хобіты, — падчыніліся на франце, сярод стогнаў параненых і праклёнай жывых — гэта істоткі маленкага росту, зусім як дзеці, і гэткія ж бязвіны і жартайтвілія.



твory, самыя гожымі з якіх былі трох каштоўных камені — сільмарылы. Іх харэство выклікала зайдзрасць Мелькора — аднаго з «бастоваў»-айнур, і сярод эльфаў адбываўся падзел. Частка іх пакінула Сапраўдны Захад, прыстанішча айнур, і перабралася на землі па той бок мора, дзе ўжо жылі першыя людзі, на хопленым полымя поўдні панавалі цёмныя пякельныя сілы. Адрываючы позірк ад сваіх старонак, Толкіен бачыў, як градам сыплюцца бомбы, як жывых людзей, з



## СПОРТ

## Беларускія біятланісткі ўвайшлі ў дзесятку лепшых

Дзве беларускія біятланісткі ўвайшлі ў дзесятку лепшых на шостым этапе Кубку свету, апошнім перад Алімпійскім турніром, які праходзіць у італьянскім Антхольцы. У мінулыя выхадныя гонкі на 15 кілометраў Вольга Назараў і Алены Хрусталёва завяршылі, адпаведна, на 4 і 7 месцах. Такіх выдатных вынікаў у найноўшым беларускім жаночым біятлоне яшчэ не было. Вольга Назараў, прайшоўшы апошні агняны рубеж, захоўвала трэцюю пазіцыю, аднак на фінішным дрэзку праіграла саперніцы са Славеніі 12 секунд. Маладая біятланістка Алены Хруш-

талёва, нягледзячы на два промахі ў стральбе са становішча стоячы, заняла 7-е месца, апраедзіўшы многіх воўтынных спартсменак.

Гэтыя дасягненні не выглядаюць менш вартымі праз то, што ў Антхольцы не прыехалі найлепшыя спартсмены расійскай і нямецкай зборных, а таксама лідэр агульнага заліку Кубку свету, шведка Магдалена Форсберг.

У сваім інтар'ю Вольга Назараў адзначыла, што напярэдні Алімпіяды ёй быў неабходны «эмачынны ўсплеск», і цяпер яна ўпэўнена ў сваіх фізічных магчымасцях.

**Юрый ФЕДАРАЎ**

## Перамаглі каманду Літвы

Мужчынскія зборныя Беларусі па гандболе завяршылі выступленні ў адборачным турніры чэмпіянату свету 2003 году. 27 студзеня ў Мінску ў заключным матчы групавога этапу яны перамаглі каманду Літвы з лікам 26:22 (першы тайм – 14:9). Мячы ў беларусаў закінулі Уладзімір Гольдзін – 8, Іван Броўка – 7, Вадзім Лісіца, Аляксей Усік – па 3, Уладзімір Клімавец – 2, Андрэй Клімавец, Максім Няхайчык, Андрэй Сінік – па 1.

**Дэмітрый УЛАСАЎ**

## Баскетбалісты зборнай Беларусі атрымалі перамогу

Першую перамогу атрымалі баскетбалісты зборнай Беларусі ў паўфінальным турніры чэмпіянату Еўропы 2003 году. На пляцоўцы мінскага Палацу спорту яны перамаглі каманду Польшчы з лікам 78:67 (14:17, 23:14, 25:25, 16:11). Лепшым у складзе гаспадароў стаў Руслан Байдакоў, які набраў 17 ачкоў.



Фото: IREX/ProMedia  
У Аляксея Пынціка 16 ачкоў, Уладзіміра Верамеенкі – 10, Уладзіміра Шарко – 8, Дзмітрыя Кузьміна і Кірыла Місючэнкі – па 7, Мікалай Аляксееў – 6, Ягора Мешчанакова – 5, Арсенія Кучынскага – 2.

Вынік сустрэчы быў не прадказальны аж да апошніяй чвэрці. У канцы першай чвэрці беларусы праігравалі з лікам 9:16, але ўжо на 5-й хвіліне другой чвэрці (кожная з іх доўжыцца 10 хвілін) вялі – 27:19. У пачатку трэцяй чвэрці палякім зноў удалося выйсці напе-

рад – 41:39, а потым 47:45, аднак на працягу некалькіх хвілін яны адпусцілі беларускую каманду на 5 ачкоў (50:55) і далей задавольваліся роллю тых, што даганяюць. Варта адзначыць, што больш з трэцяй ачкоў (25) зборная Польшчы набрала дзякуючы дакладнаму выкананню штрафных кідкоў (з 36 спробаў).

Зборная Беларусі кідала штрафныя 19 разоў, але поспеху дасягнула толькі ў 11 спробах.

З 20 спробаў

зрабіць трох-

аковы кідок

гаспадара

удаліся толькі

7 (палякам – 6

з 14).

Як заявіў на

пасляматчавай

прэс-конферэнцыі галоўны трэнэр зборнай Беларусі Аляксандр Барысаў, поспех прыйшоў да

к а м а н д

«дзякуючы

найвышэй-

шай мабіліза-

ванасці, жа-

данню атрымаць

першую пера-

могу на турніры

наагул і ў род-

ных сценах, у прыватнасці».

Паводле яго словаў, патрабны вынік забясьпечыла строгая

гульня ўбароне, што не дазволіла палякам набраць нават 70 ачкоў.

Нягледзячы на перамогу,

зборная Беларусі засталася на

апошнім (шостым) месцы ў

группе D. Пасля 5 тураў на яе

рахунку 6 ачкоў.

Маты другога

кола паўфінальнага турніру

пройдуць у лістападзе 2002-га

і студзені 2003 году.

**БелаПАН**

## Шляхетны тавар для нішчых

### «Made in Zachad»

Заробка сяроднастатастычнага беларуса хапае на ежу і аплату камунальных паслуг. Але ж сяроднастатастычны беларус (і асабліва беларуска) на кепска апрануты. Балышыня беларусаў купляе вопратку і абутку на рынках (30% тавараў абароту прыходзіцца на рынчны сектар эканомікі). І гэта выклікае непакой у дзяржжэсктара, у сувязі з чым уведзена забарона на пашырэнне існуючых рынкаў і будаўніцтва новых, у прыватнасці, калі крамаў.

Безумоўна, на гэтай пхіхалагічнай хваробе трываеца нямана вытворцаў. Прывядзім, польская паліцыйская вядзе баражбу з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

прадпрыемстваў. А хто з нас можа сказаць, у якіх краінах жанчыны з задавальненнем набываюць «Мілавіцу»? Колькі разоў было, калі ўжо нават на беларускія сукенкі ці курткі прысыпалі замежнікі і прадавалі па «замежных» коштаках.

Безумоўна, на гэтай пхіхалагічнай хваробе трываеца нямана вытворцаў. Прывядзім, польская паліцыйская вядзе баражбу з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым рынке пяць чалавек працуе на аднаго, а яшчэ ў яго ёсь «кропкі» на іншых рынках. У нас цяжка працаўца – праверка за праверкай. То падатковая, то санепістанцыя, а горш за ёсё – мянты. Гэта яны прымусілі, каб у нас ававязковыя быўліцы з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым рынке пяць чалавек працуе на аднаго, а яшчэ ў яго ёсь «кропкі» на іншых рынках. У нас цяжка працаўца – праверка за праверкай. То падатковая, то санепістанцыя, а горш за ёсё – мянты. Гэта яны прымусілі, каб у нас ававязковыя быўліцы з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым рынке пяць чалавек працуе на аднаго, а яшчэ ў яго ёсь «кропкі» на іншых рынках. У нас цяжка працаўца – праверка за праверкай. То падатковая, то санепістанцыя, а горш за ёсё – мянты. Гэта яны прымусілі, каб у нас ававязковыя быўліцы з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым рынке пяць чалавек працуе на аднаго, а яшчэ ў яго ёсь «кропкі» на іншых рынках. У нас цяжка працаўца – праверка за праверкай. То падатковая, то санепістанцыя, а горш за ёсё – мянты. Гэта яны прымусілі, каб у нас ававязковыя быўліцы з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым рынке пяць чалавек працуе на аднаго, а яшчэ ў яго ёсь «кропкі» на іншых рынках. У нас цяжка працаўца – праверка за праверкай. То падатковая, то санепістанцыя, а горш за ёсё – мянты. Гэта яны прымусілі, каб у нас ававязковыя быўліцы з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым рынке пяць чалавек працуе на аднаго, а яшчэ ў яго ёсь «кропкі» на іншых рынках. У нас цяжка працаўца – праверка за праверкай. То падатковая, то санепістанцыя, а горш за ёсё – мянты. Гэта яны прымусілі, каб у нас ававязковыя быўліцы з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым рынке пяць чалавек працуе на аднаго, а яшчэ ў яго ёсь «кропкі» на іншых рынках. У нас цяжка працаўца – праверка за праверкай. То падатковая, то санепістанцыя, а горш за ёсё – мянты. Гэта яны прымусілі, каб у нас ававязковыя быўліцы з падробкамі, канфіскавае мясцовыя тавары, на якіх бачыць фірмовыя знакі знаных сусветных фірмаў. Але вытворцы вынашлі новую методыку падману паліцыйскай пільнасці. Усе патрабныя маркі, значкі, наклейкі, упакоўка дадаюцца пры перавозках тавару, праста на шашы ў фуры садзяцца аддзелы спецыяльна навучаных жанчын, якія надаюць майкам,

што асабіста сама я еду ў Турцию і нешта прывожу. На самой справе тыва, хто ездзяць, самі не гандлююць. Нас толькі на гэтым